



Výročná správa
Obce VOJKA
za rok 2013



Vypracovala:
Alžbeta Csomaová
samostatná referentka obecného úradu

Vo Vojke dňa 08.09.2014



Ing. Kajla Ján
starosta obce

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaj	3
1.3 Symboly obce	4
1.4 História obce	4
1.5 Pamiatky	6
1.6 Výchova a vzdelávanie	7
1.7 Kultúra	7
1.8 Hospodárstvo	7
1.9 Organizačná štruktúra obce	7
2. Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie	8
2.1 Plnenie príjmov za rok 2012	8
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2012	10
2.3 Plán rozpočtu na roky 2012 - 2014	12
3. Bilancia aktív a pasív v celých €	12
3.1 Aktíva	12
3.2 Pasíva	13
4. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	14
4.1 Pohľadávky	14
4.2 Záväzky	14
5. Výsledok hospodárenia	14
6. Ostatné dôležité informácie	15
6.1 Prijaté granty a transfery	15
6.2 Poskytnuté dotácie	16

1. Základná charakteristika Obce VOJKA

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Na **Potiskej nížine** severozápadne od Kráľovského Chlmca (9 km) sa na mladoštvrtohornom agradačnom vale Tisy v nadmorskej výške 105 m (stred obce) nachádza obec Vojka. V katastri obce sa rozprestiera na výmere 8,04 ha štátna prírodná rezervácia Veľké jazero, ktorá bola vyhlásená za chránené územie 25. apríla 1967.



Jazero vzniklo eolickou činnosťou a stalo sa rezerváciou s bohatou močiarnou vegetáciou a zaujímavými vodnými biocenózami.

Rezerváciu tvoria močiarno-rašelinové spoločenstvá s jedinečnými krovitými rašelinovými vrbinami. V chránenej lokalite sa vyskytuje aj vzácna aldrovandka pľuzgiernatá.

Obecný chotár (874 ha) dotvára zachované mŕtve ramená, pieskové duny, polia, záhrady a vinice.

1.2 Demografické údaje

Na základe sčítania obyvateľov v roku 2011 obec má 514 obyvateľov v nasl. zložení:

Národnosť	Počet obyvateľov	%	Náboženské vyznania	Počet obyvateľov	%
slovenská	68	13,23	Rímskokat.cirkev	314	61,09
maďarská	346	67,32	Gréckokat.cirkev	43	8,37
rómska	95	18,48	Pravoslav. cirkev	12	2,33
česká	3	0,59	Reform.kresť.cirkev	102	19,84
bulharská	1	0,19	Nábož.spol.Jehov. sved.	7	1,36
nezistená	1	0,19	Bez vyznania	32	6,23
			iné	1	0,19
			nezistené	3	0,59

1.3 Symboly obce

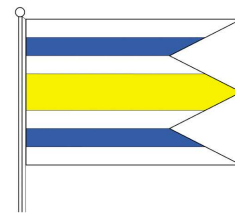
Erb, pečať a vlajka tvoria trojicu základných symbolov obce.

Erb obce Vojka má túto podobu: v modrom štíte na zlatej klasmi ovenčenej, diamantmi a perlami zdobenej korune zlatou šablou ozbrojený strieborný grif v zlatej zbroji.

Vlajka obce Vojka pozostáva zo siedmich pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej, modrej, bielej, žltej, bielej, modrej a bielej a ukončená je tromi cípmi.

Pečať obce je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC VOJKA.

Zapísania Obecného erbu do Heraldického registra SR sa uskutočnilo v roku 2005.



1.4 História obce

V donácii uhorského kráľa Bela IV. z roku 1245 je uvedená **prvá písomná správa** o obci Weyka a zároveň vymedzené hranice jej chotára. Vlastníkom majetku obce bol zeman Márton Weykai, ktorý ho zakrátko odovzdal synovi zemana Wolchoka-Mikénkovi. Z uvedeného je zrejmé, že názov obce bol pravdepodobne odvodený od osobného mena Weykai, alebo staroslovanského „Voj“ s príponou –ka. Aj písomný prameň v roku 1265 spomína obec s rovnakým názvom Weyke, čo potvrdzuje, že názov obce bol s najväčšou pravdepodobnosťou odvodený od osobného mena tamajších zemanov.

Pôvodný rímskokatolícky kostol so signovaným zvonom odliatym v Pape stál v obci už roku 1314. V liste palatína Garayho sa Vojka uvádza ako farnosť patriaca k fare vo Svätuši. Existenciu farnosti v obci potvrdzujú aj záznamy vyberačov pápežských desiatkov z roku 1332 až 1337.

Listina z roku 1388 uvádza, že krátko pred uvedeným rokom bola Vojka prechodne kráľovským majetkom. V prvej polovici 15. storočia bola obec majetkom zemianskych rodín Zendiakovcov (1407), Csapiakovcov (1411), Makovcov (1420) a roku 1444 vlastnil prevažnú časť majetku Balász Pike. Z ďalších vlastníkov nehnuteľností sú známi Ján Polyák (1447), Jakub Makó (1461), Štefan Ezen (Eszényi – 1454) a Ján Czékei (1493).

Napriek tomu, že pramenný materiál zo 14. až 15. storočia neuvádza v obci majetok rodiny Wekeyovcov, v polovici 16. storočia im obec opäť patrila. Listiny z rokov 1557 a 1560 totiž udávajú, že Vojka mala 1 portu, 6 želiarov a patrila Vékeyovcom.

V prvej polovici 17. storočia vlastnili prevažnú časť majetku vo Vojke Juraj Santhus (1623, Alexander Sennyey (1629), Imrich a Žigmund Perényiovci (1633).

Koncom 17. storočia vstupujú do majetkovej držby vo Vojke rodiny Andrassyovcov (Klára – 1673), Barkócziovcov (Ludovít – 1693), ale aj rodiny Szikszayovcov a Ghillányiovcov.

Rozsiahlu majetkovú držbu v 18. storočí mali vo Vojke Szirmayovci a Szennyiovci, v 19. storočí Majláthovci a Szmrecsányiovci. Ján Szmrecsányi dal roku 1894 postaviť vo Vojke kúriu a podporil aj rekonštrukciu kostola.

Do vývoja obce tragicky zasiahli v druhej polovici 19. storočia dve veľké **živelné pohromy**. Takmer všetky staviska 519 obyvateľov Vojky zničil veľký požiar v roku 1869. Obyvateľstvo obce ťažko postihli následky veľkej povodne, ktorá roku 1888 zničila alebo vážne poškodila prevažnú väčšinu obydľí hospodárskych stavísk a pivníc.

V demografickom vývoji obce Vojka nachádzame dve protikladné tendencie. Na jednej strane rast počtu obyvateľstva v rokoch 1787 až 1900 a neustály pokles obyvateľov od začiatku 20. storočia do roku 1935, čo možno pripísať na úkor veľkého vysťahovalectva. Keď podľa súpisu obyvateľstva v roku 1787 žilo vo Vojke v 43 domoch 337 obyvateľov, tak po sčítaní osôb a domov roku 1828 bolo v obci už 62 domov a 473 obyvateľov. Ďalší rast obyvateľstva potvrdzujú aj súpisy z rokov 1869 – 519 obyvateľov, 1880 - 528 obyvateľov, 1890 – 534 obyvateľov a 1930 - 488 obyvateľov.

Po rozpade Rakúsko-Uhorska sa Vojka spolu s ďalšími medzibodrožskými obcami stala súčasťou predmníchovskej Československej republiky. Prevažná väčšina obyvateľov sa v tomto období zaoberala poľnohospodárstvom, vinohradníctvom, ovocinárstvom, chovom dobytka a košíkárstvom. V roku 1931 vypukol **mzdový štrajk poľnohospodárskych robotníkov** na miestnom veľkostatku.

Po Viedenskej arbitráži 2.11.1938 bola Vojka pričlenená v rokoch 1938 – 1944 k horthyovskému Maďarsku. Obecný chotár mal v tomto období 1518 katastrálnych holdov. Z celkového počtu 588 obyvateľov bolo z hľadiska konfesijnej príslušnosti 386 rímskokatolíkov, 93 gréckokatolíkov, 85 reformovaných, dvaja evanjelici, 14 izraelitov a 8 občanov vierovyznanie neuviedlo.

V rokoch druhej svetovej vojny znášalo obyvateľstvo jej následky veľmi ťažko. Prevažná väčšina bola povolaná do horthyovskej armády a bojovala na strane fašistického Nemecka a jeho spojencov. Väčšina sa z frontu vrátila s podlomeným zdravím...zahynuli v tyle a na bojiskách II. svetovej vojny. Po vstupe 18. armády 4. ukrajinského frontu 27.novembra 1943 do Vojky bolo 50 občanov odvlečených NKVD sovietskych koncentračných táborov. Vyplýva to z hlásenia Okresného národného výboru v Kráľovskom Chlmci z 25. júna 1945.



Bezprostredne po skončení protifašistického odboja a II. svetovej vojny boli obnovené predmníchovské hranice Československej republiky a obec Vojka sa stala súčasťou okresu Kráľovský Chlmec.



1.5 Pamiatky

Kaštieľ

Dvojpodlažný klasicistický kaštieľ bol postavený roku 1791 na pôvodných základoch staršiehopského sídla z roku 1523. Potvrďuje to čiastočne zachované základové murivo v pôdoryse prízemia stavby.



V kaštieli sa zachovali renesančné pivnice s valenou klenbou. Hospodárske budovy boli zo začiatku 19. storočia a dotvárali areál kaštieľa. V roku 1946 bol kaštieľ obnovený, po rekonštrukcii slúžil ako škola a v súčasnosti ako obecný úrad.

Na prízemí kaštieľa sa zachovala jedna renesančná miestnosť s valenou klenbou, druhá je zaklenutá na stredný stĺp.

Prvé poschodie kaštieľa má v jednej časti rovné stropy, v druhej pruské klenby.

Cirkev

Architektonickými dominantami zemplínskych obcí boli predovšetkým kostoly a kaštiele.

Rímskokatolícky klasicistický kostol Nanebovstúpenia Pána vo Vojke bol postavený v rokoch 1799 – 1801, poškodený požiarom roku 1869, obnovený po druhej svetovej vojne. Vo Vojke už v prevej štvrtine 14. storočia (1314) stál rímskokatolícky kostol, ktorého veriaci odovzdávali cirkvi desiatky. Jeho existenciu a pravdepodobnú obnovu potvrdzuje aj listina z roku 1505, podľa ktorej **biskup Mikuláš Bachkay** chrám v uvedenom roku vysvätil a odovzdal mu cirkevné relikvie. Túto závažnú skutočnosť v náboženskom živote obce zverejnili na pamätnej tabuli.



Pod vplyvom šíriacej sa reformácie dochádza k závažným zmenám v konfesijných vzťahoch a majetkovej držbe kostola.



František Vékey, stúpenec protestantizmu, obsadil roku **1578** kostol a daroval ho reformovanej cirkvi, ktorej patrila vyše 190 rokov.

Až roku 1750-1751 barón Juraj Ghillányi vrátil kostol rímskokatolíckej cirkvi. Pápež Benedikt XIV. ho roku 1755 vyhlásil za odpustkové miesto.

V kostole je **hrobka rodiny Ghillányiovcov**, v ktorej je pochovaný po smrti roku 1771 aj Juraj Ghillányi, ktorý

vrátil kostol katolíkom.

V roku 1812 bol do hrobky pochovaný aj prvý historik, geograf a etnograf Zemplínskej župy **Anton Szirmai** do Szirma spolu s manželkou rodenou Ghillányiovou.

Súčasný kostol je jednodňovou stavbou, so zaklenutými pruskými klenbami, štukovou ornamentikou, zakončenou polkruhovým presbytériom. Chrám má hladké fasády členené pilastrami a mierne predstavanú vežu. Nad vstupným portálom je uvedený letopočet 1801. Tento sa viaže na ďalšiu prestavbu kostola v rokoch 1797 – 1801, počas ktorej na pri kostolnom cintoríne objavili pozostatky pochovaných zatínskych povstalcov z roku 1558.

1.6 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Materská škola -

1.7 Kultúra

Knižnica- Obec má vlastnú knižnicu, ktorá je otvorená 1x týždenne. Knižný fond je každý rok obnovovaný.

1.8 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Potraviny COOP Jednota
- Miešaný tovar
- Pohostinstvo

1.9 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Juhász Štefan - bol starostom obce od roku 1999 do 7.7.2013
Ing. Kajla Ján – bol zvolený za starostom obce 25.1.2014

Zástupca starostu obce : Kiss Ladislav a Reško Ladislav

Hlavný kontrolór obce: Tóth Ján- Bol zvolený do funkcie obecným zastupiteľstvom v roku 2011 na obdobie 6 rokov. V roku 2013 hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu práce schváleného Obecným zastupiteľstvom.

Obecné zastupiteľstvo:

Obecné zastupiteľstvo obce Vojka je zastupiteľský zbor zložený z 7 poslancov zvolených v komunálnych voľbách v roku 2010 na obdobie 4 rokov.

Mgr. Baloghová Monika, Kiss Ladislav, Tudja Gejza, Juhász Csaba, Ing.Kajla Ján, Reško Ladislav, Kiss Alexander

Zloženie Obecného zastupiteľstva v roku 2013 sa zmenilo nasledovne:

Mgr. Baloghová Monika, Kiss Ladislav, Tudja Gejza, Reško Ladislav, Abaháziová Mária, Szabó Alexander, Szabová Eva

Komisie: Obecné zastupiteľstvo zriadilo nasl. komisií:

- Komisia pre školstvo a kultúru
- Komisia pre šport a telesnú výchovu
- Obecná komisia verejného poriadku
- Finančná komisia

Obecný úrad:

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce .

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 09.05.2013 uznesením č. 20/13.

V priebehu rozpočtového roka rozpočet bol zmenený 1x schválením starostom obcí k 31.12.2013 v súlade so zákonom, pričom celkový rozpočet sa nemenilo.

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v celých eurách:

	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene 2012
Príjmy celkom	265585	265585
z toho :		
Bežné príjmy	157578	157578
Kapitálové príjmy	-	-
Finančné príjmy	108007	108007
Príjmy RO s právnou subjektivitou	-	-
Výdavky celkom	254785	254785
z toho :		
Bežné výdavky	157578	157578
Kapitálové výdavky	97207	97207
Finančné výdavky	-	-
Výdavky RO s právnou subjektivitou	-	-

BILANCIA PRÍJMOV a VÝDAVKOV K 31.12.2013

KÓD	Ukazovateľ	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
BEŽNÝ ROZPOČET					
100	Daňové príjmy	133.194	133.194	126.013,92	94,61
110	Dane z príjmov, ziskov a kapitálového majetku	107.854	107.854	105.380,35	
120	Dane z majetku	19.641	19.641	17.762,52	
130	Dane za tovary a služby	5.699	5.699	2.871,05	
200	Nedaňové príjmy	10.220	10.220	15.642,95	153,06
210	Príjmy z prenajatých pozemkov	7.765	7.765	12.792,92	
220	Administratívne poplatky a platby	1.310	1.310	813,42	
240	Úroky z vkladov	100	100	8,64	
290	Iné nedaňové príjmy	1.045	1.045	2.027,97	
	Z toho: finančné transakcie príjmové			1.263,31	
300	Granty a transfery	14.164	14.164	8.803,44	62,15
312	Transfery v rámci verejnej správy	14.164	14.164	8.803,44	
	Bežné príjmy celkom	157.578	157.578	150.460,31	95,48
600	Bežné výdavky	157.578	157.578	135.896,08	86,24
610	Mzdy, platy a ost. osob.vyrovnanie	59.331	58.937	53.497,11	
620	Poistné a príspevky zamestnancov do poisť. A NÚP	21.717	21.649	19.512,78	
630	Tovary a služby	69.041	69.503	56.418,37	
	Z toho: fin. transakcie výdavkové, nerozpočtované (ŠJ).			3.415,72	
640	Bežné transfery	7.489	7.489	6.467,82	
	Bežné výdavky celkom	157.578	157.578	135.896,08	86,24
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET					
	Kapitálové príjmy	0	0	0	
700	Kapitálové výdavky	97.207	97.207	49.053,27	50,46
710	Obstaranie kapitálových aktív	97.207	97.207	49.053,27	
	Kapitálové výdavky celkom	97.207	97.207	49.053,27	50,46
FINANČNÉ OPERÁCIE					
400	Príjmy z transakcií s finanč.aktívami a pasívami	108.007	108.007	108.007,18	100
454	Prevod prostriedkov z peň.fondov	108.007	108.007	108.007,18	

Príjmy celkom	265.585	265.585	258.467,49
Výdavky celkom	254.785	254.785	184.949,35

Prebytok/Schodok	10.800	10.800	73.518,14
-------------------------	---------------	---------------	------------------

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	157578
Rozpočet po zmenách	157578
Skutočnosť k 31.12.2013	150460
% plnenia k rozpočtu po zmenách	95,48

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	157578	150160	95,48
100	Daňové príjmy	133194	126014	94,61
200	Nedaňové príjmy	10220	15643	153,06
310	Granty a transfery	14164	8803	62,15

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2012	0
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	108007
Rozpočet po zmenách	108007
Skutočnosť k 31.12.2013	108007
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100,00%

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	157578
Rozpočet po zmenách	157578
Skutočnosť k 31.12.2013	135896
% čerpania k rozpočtu po zmenách	86,24

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom	157578	135896	86,24
01	600	Výdavky za obec celkom			
01116 - obec	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	27150	23556	86,76
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	9493	7667	80,76
	630	Tovary a služby	22705	21370	94,12
	640	Bežné transfery	200	199	99,5
0112- Fin.obl.	630	Tovary a služby	1100	515	46,82
0160všeob.ver.s	620	Poist. a príspevok do poisťovní	100	98	98
	630	Tovary a služby	1900	1001	52,68
03	600	Výdavky za PO celkom	180	65	36,11
03-PO	630	Tovary a služby	180	65	36,11
04	600	Výdavky za celkom	3750	3776	100,69
04219-vod. hosp.	630	Tovary a služby	3750	2373	63,28
0451-cest.dopr.	630	Tovary a služby		1403	
05	600	Výdavky na ŽP celkom	6921	2869	41,45
0510 - nakl. s od	630	Tovary a služby	4921	2739	55,66
0560-ŽP	630	Tovary a služby	2000	130	6,5
06	600	Výdavky za bývanie obci celkom	12268	8250	67,25
0620- rozvoj	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	4908	3862	78,69
obci	620	Poist. a príspevok do poisťovní	1716	1715	99,94
	630	Tovary a služby	3944	1467	37,2
0640 - ver. osv.	630	Tovary a služby	1700	1206	70,94
08	600	Výdavky za šport a kult.celkom			
0810-Šport	630	Tovary a služby	1100	534	48,55
	640	Bežné transfery	4500	4034	89,64
0820- Kult.	630	Tovary a služby	10250	8563	83,54

08205- Knižnice	630	Tovary a služby	500	0	
0840-náb.a iné	630	Tovary a služby	818	819	100,12
0860- kult.a náb	640	Bežné transfery	2000	1740	87
09	600	Výdavky za školstvo celkom	45195	42465	93,96
09111-MŠ	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	26096	25471	97,6
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	10064	9799	97,37
	630	Tovary a služby	8535	6837	80,11
0950-školenie	630	Tovary a služby	500	358	71,6
10 - soc. zab.	600	Výdavky za soc. zabez. celkom	7448	4959	66,58
10202-opat.služ.	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	783	609	77,78
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	276	234	84,78
	630	Tovary a služby	1200	1129	94,08
10701-soc.výp.	630	Tovary a služby	4400	2493	56,66
	640	Bežné transfery	789	495	62,74

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	97207
Rozpočet po zmenách	97207
Skutočnosť k 31.12.2013	49053
% čerpania k rozpočtu po zmenách	50,46

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Kapitálové výdavky celkom	128755	26720	20,75
01	700	Výdavky za obec celkom	16006	12420	77,60
01 - obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	16006	12420	77,60
04	700	Výdavky za obec celkom	20000	34587	172,94
04-cest.dopr.	710	Obstarávanie kapitálových aktív	20000	34587	172,94
08	700	Výdavky za kultúru celkom	41614	966	2,32
0810-šport	710	Obstarávanie kapitálových aktív		343	
0820-kult.	710	Obstarávanie kapitálových aktív	10000	623	6,23
08207-pam. Star.	710	Obstarávanie kapitálových aktív	21614		
0840-náb.a iné	710	Obstarávanie kapitálových aktív	10000		
09 – Predškola	700	Výdavky za MŠ celkom	5000	1082	21,64
výchova	710	Obstarávanie kapitálových aktív	5000	1082	21,64

2.3 Plán rozpočtu na roky 2012 - 2014

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014
Príjmy celkom	278092	264849	259258	244785
z toho :				
Bežné príjmy	157870	133391	150460	155090
Kapitálové príjmy				
Finančné príjmy	120222	131459	108007	89695

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014
Výdavky celkom	276746	147968	184949	244506
z toho :				
Bežné výdavky	157855	118225	132480	154811
Kapitálové výdavky	118891	26720	49053	89695
Finančné operácie		3023	3416	

3. Bilancia aktív a pasív v celých €

3.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2010	Skutočnosť k 31.12.2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	357686	361535	358272	353265
Neobežný majetok spolu	206802	210379	226100	264087
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	206802	210379	226067	264054
Dlhodobý finančný majetok	0	0	33	33
Ostatný dlhodobý finančný majetok			33	33
Obežný majetok spolu	150884	150676	131746	88890
z toho :				
Zásoby				35
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	30168	20068	21234	11418
Finančné účty	120716	130608	110512	77437
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		0	0	
Časové rozlíšenie		480	426	288

3.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2010	Skutočnosť k 31.12.2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014
Vlastné imanie a záväzky spolu	357686	361535	358272	353265	348000
Vlastné imanie	322485	358395	356209	350947	345685
z toho :					
Oceňovacie rozdiely					
Fondy					
Výsledok hospodárenia	3466	34450	-2578	-5262	-5262
Záväzky	1731	2161	1214	2318	
z toho :					
Rezervy					
Zúčtovanie medzi subjektami VS		604			
Dlhodobé záväzky	1731	990	1184	1346	900
Krátkodobé záväzky		567	30	972	
Bankové úvery a výpomoci					
Časové rozlíšenie	33470	979	849	0	0

4. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

4.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2010	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12.2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti				1635
Pohľadávky po lehote splatnosti	30168	20068	21234	9325

4.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2010	Stav k 31.12 2011	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12.2013
Záväzky do lehoty splatnosti		567	30	1596
Záväzky po lehote splatnosti				722

5. Výsledok hospodárenia v celých eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2010	Skutočnosť k 31.12.2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady				
50 – Spotrebované nákupy	22083	25959	25534	29344
51 – Služby	18248	17560	18506	16739
52 – Osobné náklady	71937	71027	71578	76731
53 – Služby				162
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1059	636	623	4353
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	6924	7205	9186	13627
56 – Finančné náklady	2539	498	724	2758
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	7331	4967	14166	2737
59 – Dane z príjmov				
Výnosy				
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	4766	4493	4498	4357
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	93573	107627	117566	119722
64 – Ostatné výnosy	14832	39695	8703	7935
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia				
66 – Finančné výnosy	938	103	98	10
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	19490	10401	6891	9164
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	3478	34467	-2560	-5260

Výsledok hospodárenia /kladný, **záporný**/ v sume -5260,- € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

6. Ostatné dôležité informácie

6.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
ÚPSVaR	Stravné pre deti v HN	3134,05
ÚPSVaR	Školské potreby pre deti v HN	199,20
ÚPSVaR	Prídavky na deti	391,58
Obvodný úrad Trebišov	Hlásenie pobytu - REGOB	170,61
Krajský školský úrad	Školstvo	-858
Ministerstvo financií	Na 5% zvýšenie platov v MŠ	1521,-
Krajský úrad pre cest. dopr.	Pozemné komunikácie	25,92
MDVaRR SR	Cestná infraštruktúra	1103,82
Krajský úrad ŽP Košice	Životné prostredie	46,-
ÚPSVaR	Aktivačná činnosť	1472,86
Obvodný úrad Trebišov	Voľby	1120,-
SPOLU:		10.043,04

6.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č.3/2009 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
TJ - Vojka	Bežné výdavky	3544,-
Rímskokat.církev	Na opravu okna	1740,-
	Spolu:	5284,-

6.3 Stav bežných účtov k 31.12.2013

221	Bežný účet VÚB	69.741,51
2211	Bežný účet VÚB- ŠJ	386,78
2212	Bežný účet VÚB-MŠ	1.877,51
2213	Bežný účet Dexia (Prima banka)	0
2214	Bežný účet VÚB – Sociálny fond	1.082,24
2215	Bežný účet VÚB- Rezervný fond	4.165,24
	SPOLU:	77.253,2

6.4 Nevyplatené pohľadávky k 31.12.2013 (PO + SHR+FO):

- tú sú zahrnuté prenajímatelia poľn. pôdy na základe platných nájomných zmlúv k 31.12.2013:

Názov	Nájomné	Daň	Spolu
Agrocentrum	11025,6	7024,16	18049,76
Ing. Priam Jozef	1675,69	-	1675,69
Orehovský Július		66,17	66,17
PD Svätušie		794,57	794,57
Saxagro s.r.o.	- 2.111,19	-	- 2.111,19
Tóth Jozef	265,55	123,8	389,35
Spolu	17960,48	12364,85	30325,33

Finančný výpomoc pre obyvateľov k 31.12.2013 : 984,21

7. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu**Rezervný fond**

Obec vytvára rezervný fond v zmysle zákona č.583/2004 Z. z. Rezervný fond sa vedie na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v €
ZS k 1.1.2013	738,06
Prírastky – z prebytku hospodárenia	108.007,-
- ostatné prírastky	629,17
Úbytky – použitie rezervného fondu:	97.207,-
- uzn, č. 21/13 zo dňa 9.5.2013	
- krytie schodku hospodárenia	
- ostatné úbytky	1.367,23
KZ k 31.12.2013	10.800,-

Na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva rezervný fond bude použité nasledovne:

- Nákup PC, práčka atď. 1.000,-€
- Rekonštrukcia a modernizácia – obil. sklad 3.000,- €
- Rekonštrukcia a modernizácia budov -č. d. 17 7.000,- €
- Kamerový systém 9.000,- €
- Rekonštrukcie miestnych komunikácií 20.000,- €
- Rekonštrukcie a modernizácie Kultúrneho domu 10.000,- €
- Rekonštrukcie kaštieľa 32.207,- €
- Rekonštrukcie Domu smútku 10.000,- €
- Rekonštrukcia a modernizácia MŠ 5.000,- €

V roku 2013 neboli poukázané finančné prostriedky v plnej výške na bankový účet 2215-rezervného fondu. Na bankovom účte 2215 rezervného fondu k 31.12.2013 je 4.165,24 € a má byť 10.800,- €, rozdiel je 6.634,76 €, ktorú je potrebné uhradiť na účet rezervného fondu.

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v €
ZS k 1.1.2013	1095,91
Prírastky – povinný prídel – 1 %	418,48
- ostatné prírastky	
Úbytky – príspevok na stravovanie	
- regeneráciu PS, dopravu	385,84
- ostatné úbytky (bank.popl.)	46,31
KZ k 31.12.2013	1.082,24

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013.

Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Michalovciach v elektronickej podobe v termíne stanovenom v zákone.

Naša obec nemá vedomosť o tom, že by bola vystavená významným rizikám a neistotám. Činnosť obce nemá vplyv na životné prostredie. Obec zamestnáva 10 zamestnancov, v priebehu roku 2013 suma osobných nákladov je 72913,- €.

Obec nevynaložila v roku 2013 žiadne náklady v oblasti výskumu a vývoja. Nenadobudla akcie, dočasné listy, ani obchodné podiely. Obec nemá organizačnú zložku v zahraničí.

Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku zisteného z účtovníctva - 5260,- € - preúčtovať na účet 428 – nevysporiadaný výsledok hospodárenia za minulé roky, na ktorom sa kumulujú všetky výsledky hospodárenia minulých rokov.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správy.

Predpokladaný budúci vývoj obce :

- Obec bude v budúcom období pokračovať v súlade s platnou legislatívou v plnení svojich úloh vo výkone verejnej správy.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správy.

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Obecnému zastupiteľstvu Obce Vojka

I.

Overili sme účtovnú závierku Obce Vojka, so sídlom Hlavná 84/26, 076 83 Vojka, IČO 00 332 143, k 31. decembru 2013, uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 15. októbra 2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili náš názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Obce Vojka k 31. decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Zdôraznenie skutočností

Bez vplyvu na náš názor upozorňujeme na nasledovné skutočnosti

- a/ obec nemá zaevidované vo svojej účtovnej agende všetky pozemky, ktoré sú uvedené na listoch vlastníctva, ktorých vlastníkom je Obec Vojka
- b/ obec nevytvorila opravné položky k pohľadávkam, ktorých rizikovosť nezaplatenia je vysoká

II.

Overili sme súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe Obce Vojka sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2013.

Košice, 15. októbra 2014



AUDIT-LD, s.r.o.

Letná 27

040 01 Košice

Licencia UDVA č. 359

Spoločnosť zapísaná do OR Košice I, Odd. Sro, vložka č. 25885/V

Leuschel Lubi

Ing. Ľubica Leuschel, CA

Zodpovedný audítor

Licencia UDVA č. 368